

at der paa denne Handelsplads vel har existeret forskellige kommunale Institutioner, og at navnlig baade Fattig- og Skolevæsenet tildeels have staaet under en Bestyrelse, hvori Indbyggerne have haft nogen Medvirkning, men der har dog været savnet en egentlig Kommunalbestyrelse, en egentlig Centralisation af de kommunale Anliggender. Dette Savn har i længere Tid været følt paa Færøerne og har foranlediget, at der er indkommet forskellige Andragender til Regjeringen om at faae en saadan Lov som den her foreliggende. Det er mig bekjendt, at Repræsentanten for Færøerne ikke har kunnet give Møde her i dette Thing denne Gang; men jeg har desuagtet ikke haft nogen Betænkelighed ved at forelægge det ærede Thing dette Lovudkast, fordi det ikke er af noget særegent Indhold, men meget mere indeholder en Gjengivelse af de Regler, som ere gjældende for de danste Kjøbstæders økonomiske Bestyrelse. I det jeg ivoirigt tillader mig at henvise til Motiverne, skal jeg saaledes anbefale dette Udcast til det høie Things Velvillie.

Formanden: Exemplarer af det forelagte Lovudkast skulle blive ombeelte.

Man gif derpaa til den anden Sag paa Dagsordenen, som var:

Anden Behandling af: Udcast til Lov om Forandring af Bestemmelserne i Danske Lovs 5—14—51 og 52. (1ste Behandling findes i Tidens Sp. 236 ff.)

Intet Endringsforslag var stillet.

Da Ingen begjærede at yttre sig, fattedes Lovforslagets Indhold (see Tillæg A Sp. 705—6) og dermed dets Overgang til 3die Behandling under Et under Afstemning og blev ved et efter Begjæring af følgende Medlemmer nemlig: Brockdorff, Frandsen, Strøm, Lehmann, Tang, Wesfely, Frijs, Westergaard, Faurshou og Hjerring foretaget Navneopraab, som nedenstaaende Riste udviser, vedtaget med 34 Stemmer mod 1.

Ja.

Jørgensen, C.; Jørgensen, F.; Sonne; Boesen; Jensen; Jørgensen, F.; Lehmann, Orla; Lüders; Madvig; Milling; Møller; Pedersen, N.; Pedersen, S.; Poulsen; Rasmussen; Rosenørn-Teilmann; Strøm; Tang; Wesfely; Westergaard; Hjerring; Vorgen; Vrix; Brockdorff; Christensen, B.; Drejer; Faurshou; Foged; Frandsen; Frijs, F. F.; Hansen, C.; Hansen, N.; Hansen, P.; Hasle.

Nei.

Frolund.

Fraværende efter anmeldt Forfald.

Prieger; Moltke-Hvitfeldt, (hg); Nielsen, D., (hg); Steel; Brod; Carlsen, (hg); Jacobæus.

Fraværende.

Johansen; Knudsen; Larsen; Ploug; Simon; Thalbiger; Bed.

Den tredie Sag paa Dagsordenen var:

Den 7de Landsthingsmand for 2den Kreds (Hasle) indbringer: „Forslag til Lov om Tillæg til Loven af 29de December 1857 om Eftertryk.

Hasle: Det Forslag, som jeg herved tillader mig at anbefale til det ærede Thing, gaaer ud paa, at den samme Bestyrelse, som Loven om Eftertryk giver Forfattere eller Eiere af Skrifter, maa under Forudsætning af Gjensidighed ogsaa udstrække sig til Oversættelser af svenske Skrifter. Da der fortiden netop er Udset til, at Eftertryksloven vil komme til at gjælde for svenske Skrifter, da der i Sverige nu arbeides paa at faae en Lov gennemført, der gaaer ud paa der at faae de samme Bestemmelser indførte, som der findes i den danske Lov om Eftertryk, saa at de kunne anvendes til Gode for danske Skrifter, og da der ønskes, at Lovens Bestemmelse skal beskytte Forfatterne mod svenske Oversættelser af danske Skrifter, haaber jeg, at Thinget vil billige, at et saadant Forslag som dette bliver indbragt.